

Classificare le frasi

- in base alla posizione del verbo flessivo: *Satztypen*

1. Frasi a verbo primo – V-Erst-Sätze

- (1) **Hat** Hans seine Freundin angerufen?
- (2) **Ruf** Frau Schwarz an!
- (3) **Bist** du aber gross geworden!
- (4) **Hätte** ich doch Geld...
- (5) **Hätte** ich Zeit gehabt, würde ich mehr lesen

2. Frasi a verbo secondo – V-Zweit-Sätze

- (6) Heute **ist** Hans endlich zurückgekommen
- (7) Wen **ist** heute endlich zurückgekommen?
- (8) Ich glaube, er **ist** zu Hause

3. Frasi a verbo finale – V-Letzt-Sätze

- (9) ... **dass** Hans endlich zurückgekommen ist
- (10) Keine Gegenstände aus dem Fenster **werfen**
- (11) Einmal pünktlich fahren **können**

- in base alla modalità: *Satzarten*

1. dichiarative (vd. es. (6))
2. interrogative (vd. es. (1))
3. imperative (vd. es. (2))
4. esclamative (vd. es. (3))
5. desiderative (vd. es. (4))

In italiano e tedesco possiamo distinguere modalità dichiarativa da imperativa per la forma (morfologia) del verbo flessivo ma non per la sua posizione nella frase.

- (12) arriva puntuale! – arrivi puntuale

- (13) komm pünktlich an! – du kommst (jeden Tag) pünktlich an
- in base alla forma: complessità, segmentazione
Si dice complessa una frase che prenda almeno una subordinata come costituente (tanto *Ergänzung* quanto *Angabe*)
- (14) ich hoffe, dass Sie alle die Prüfung bestehen werden
(15) *ich hoffe
(16) ich glaube, dass Sie hoffen, dass die Prüfung einfach sein wird
(17) obwohl ich keine Lust habe, gehe ich mit ihm
- NB: la frase principale è compatibile con qualunque modalità.
La frase imperativa non può essere “inscatolata” in una dichiarativa,
- (18) *il maestro dice fa’ i compiti \neq il maestro dice: “fa’ i compiti”
(19) *der Lehrer sagt, mach die Hausaufgaben
- (come potremmo rendere un imperativo dentro una subordinata, quindi??)
Un particolare tipo di frase complessa è quella segmentata
- (20) den Hans, den habe ich schon kennengelernt
(21) der Hans, ich habe nur ihn auf der Party kennengelernt
- in base alla polarità e alla diatesi
La negazione si può trovare in tutti i tipi di frase; può negare l’intera frase o un solo costituente.
- (22) Peter hat die neue Kollegin **nicht** getroffen
(23) Peter hat **nicht** die neue Kollegin (sondern seine Schwester) getroffen
- Attenzione alla posizione della negazione *nicht*!
- (24) heute lese ich das Buch **nicht**
(25) heute fahre ich **nicht** nach Rom
- Secondo la diatesi si suddividono le frasi in attive e passive.
- (26) gestern hat Maria in der Schule alle diese Bücher gelesen
(27) gestern sind in der Schule alle diese Bücher gelesen worden
- NB: posizione del soggetto in (27)!
- in base alla funzione sintattica di una subordinata

1. funzione di soggetto
2. funzione di oggetto
3. funzione avverbiale
4. funzione attributiva
5. funzione predicativa

- (28) **Dass er pünktlich ankommt**, wundert mich nicht
- (29) Ich verspreche dir, **dass ich dich unterstützen werde**
- (30) Wir freuen uns **darüber, dass du die Prüfung endlich bestanden hast**
- (31) **Als ich dreißig Jahre alt war**, bestand ich meine letzte Prüfung
- (32) **Da ich nicht mit dem Zug fahren konnte**, bin ich zu Hause geblieben
- (33) Die Studenten, **die aus Stuttgart kamen**, hatten eine halbe Stunde Verspätung

★ “Es” come correlato (*resumptive pronoun*) di frasi soggettive e oggettive

- (34) Dass er pünktlich ankommt, wundert mich nicht
- (35) Es wundert mich nicht, dass er pünktlich ankommt
- (36) Mich wundert es nicht, dass er pünktlich ankommt
- (37) *Dass er pünktlich ankommt, wundert es mich nicht
- (38) *Dass er pünktlich ankommt, es wundert mich nicht
- (39) *Es hat Hans versprochen, dass er dieses Mal pünktlich ankommen wird
- (40) Hans hat es versprochen, dass er dieses Mal pünktlich ankommen wird
- (41) *Es bedaure ich, dass Hans nie pünktlich ankommt
- (42) Ich bedaure es, dass Hans nie pünktlich ankommt

★ Le frasi relative come esempio di frase attributiva

- (43) die **geschriebenen** Papiere
- (44) die **mit dem Computer geschriebenen** Papiere
- (45) die Papiere, **die mit dem Computer geschrieben worden sind**
- (46) Peter hat die Bücher gelesen, die ich ihm empfohlen hatte restrittiva
- (47) Peter hat auch die Buddenbrooks von Thomas Mann gelesen, das ihm von seinen Freunden empfohlen wurde appositiva